

Dopolavoro ATAC



la Circolare

Bimestrale - Anno XVIII N. 104 Aprile Maggio 2015

Vacanze e Soggiorni Estivi 2015



ALL'INTERNO INSERTO
SPECIALE ESTATE 2015

www.dopolavoroatac.it



LA CIRCOLARE

Bimestrale del Dopolavoro ATAC

PRESIDENTE

Giancarlo Abrizi

DIRETTORE RESPONSABILE

Benedetto Dionisi

EDIZIONE E REDAZIONE

Edizioni Welcome srl - welcomegrafica@yahoo.it

HANNO COLLABORATO

G. Abrizi, R. Grassi, M. Rosania, A. Circiello, Bruna, Enrica, Sez. Sub, Sez. Teatro, Sez. Camperisti, Sez. Equitazione, Sez. Tennis, Sez. Podismo

PROGETTO GRAFICO

Stefania Galuppi

STAMPA

Edizioni Welcome srl

Autorizzazione del Tribunale di Roma
n. 00071/97 del 14/02/1997

© Tutti i diritti riservati. La Redazione non si assume alcuna responsabilità per notizie, foto, marchi, slogan utilizzati dagli inserzionisti.

Dopolavoro ATAC

SEDE SOCIALE

Via Prenestina, 41/C - 00176 Roma
tel. 06.7022637/06.46955430 - fax 06.7022902
dopolavoroatac@iscali.it

www.dopolavoroatac.it

ORARIO UFFICI Lunedì - Venerdì

9.00 - 12.45 - 13.30 - 17.30

IMPIANTI SPORTIVI

Lungotevere Thaon di Revel, 11/13
tel. 06-3227608

STABILIMENTO BALNEARE OSTIA

Lungomare Amerigo Vespucci, 34
tel. 06.56470222

ALBERGO CONCA D'ORO

Viott. degli Sciatori, 32 - 67037 Roccaraso
AQ - tel./fax 0864-62131

BILANCI

V. Passo della Sentinella, Fiumicino

eventi
viaggi
news
sezioni
provincia



SOMMARIO

3 San Valentino in Umbria

3 Sezione Equitazione

3 Sezione Camperisti

4 Rubrica Cucina

4 Festa del 1° Maggio

4 Sez. Teatro

5 Convenzioni Parchi

6 Sezione Sub

6 Sezione Tennis

8 Sezione Podismo

8 San Filippo Neri

9 Collalto Sabino

10 Rubrica Scientifica

11 Il Commercialista

Felicitazioni

Il giorno 5 marzo 2015, per la felicità di tutta la famiglia è nata la piccola **Ginevra**. Sinceri auguri per il lieto evento ai genitori **Giuliano Ferrera e Veronica Maiello** da parte del fratellino **Mirko**, dei nonni **Alberto, Anna, Antonio e Antonella** e dello zio **Michele**.

Il 12 febbraio 2015, alle ore 21:45, con il peso di 3 Kg, è venuto alla luce il piccolo **Riccardo Alimonti**. Sinceri auguri per lieto evento ai genitori **Christian Alimonti e Iliaria Nuti** ed ai nonni **Mauro Alimonti e Carmela Piccone**.

I filovieri di Monte Sacro, insieme a tutti i bocciofoli della sezione, esprimono i migliori auguri al papà **Luca Di Cinto**, alla mamma **Emanuela** ed alla piccola **Camilla**, per la nascita della dolcissima **Mya**. Cicogna arrivata il giorno 28 febbraio 2015, alle ore 00.55 all'ospedale civile di Avezzano (AQ). Evviva la mascotte del Calcio-balilla!

La sezione bocce ed i colleghi di Grottarossa, fanno i migliori auguri al papà **Franco Gara**, e alla mamma **Giulia Berdini**, per la nascita del piccolo **Filippo**. Venuto alla luce il giorno 01 marzo 2015, alle ore 08:47, con il peso di Kg 3,240 e lungo 50 cm. Evviva la nuova mascotte del Biliardo!

I colleghi di Grottarossa, e gli amici della sezione Bocce del nostro Dopolavoro, fanno i migliori auguri ai colleghi, **David Iannilli e Samanta Oggiana**, per l'arrivo della terza cicogna: benvenuta **Valeria!** Nata il 6 febbraio 2015, alle ore 15.06, con il peso di kg 2,850. Tanti auguri alla nuova mascotte del calcio-balilla anche dai fratelloni, **Lorenzo e Samuele**.

Il giorno 18 dicembre 2014, l'O.E. di Tor Pagnotta **Gabriele Raponi** ha conseguito la Laurea Magistrale in Scienze Sociali Applicate, con indirizzo Organizzazione e Risorse Umane, presso l'Università "La Sapienza". Al Dott. Raponi giungano i migliori auguri da parte della **moglie Renata** e dei figli **Riccardo e Rebecca**.

Il papà filoviere **Fausto Giacomini**, la mamma **Olimpia Bonanni**, i nonni, parenti e amici, si uniscono in un immenso plauso accademico, e fanno le migliori congratulazioni alla neo Dott.ssa **Giada Giacomini**, per il conseguimento della laurea in Economia, Diritto e Finanza per la gestione delle Imprese. Conseguita il 25 Marzo 2015, presso l'università "La Sapienza" con il votazione 103/110, discutendo la tesi "Responsabilità sociale e vantaggio competitivo". Un abbraccio da tutti i bocciofoli di Atac e che i tuoi sogni continuino a diventare realtà!

Sezioni Attive

Arti marziali Gianluigi Petrossi

Artistica Daniele Monni

Ballo Alfredo Volpe

Bocce Raffaele Boccia

Bridge Maurizio Scalise

Caccia e Tiro Antonio Angelelli

Calcio Marcello De Blasio

Camperisti Claudio Marcelli

Canoa Marcello Bacchi

Ciclismo Valter D'aiuto

Cine-Foto Maurizio Baldazzi

Equitazione Luigi Palmerini

Escursionismo/Sci Claudio Guatieri

Fitness Gino Di Clemente

Informatica Mauro Baiocco

Musica Mauro Restivo

Mototurismo Antonio Sozio

Pallavolo Giovanni Ferrera

Pesca Sivio Turella

Podismo Alberto Pelliccia

Subacquea Claudio Zughetti

Teatro Claudio Maggiolini

Tennis Luigi Mauriello

Tiro Sportivo Marco Proietti

Vela Giuseppe Noia



San Valentino in Umbria

Il 13 febbraio alle 08.30 tutti pronti per partire alla volta della bellissima Umbria per festeggiare San Valentino. Già dall'inizio c'erano tutti i presupposti per passare tre giorni in relax e allegria. Dopo una bella passeggiata per le strade di Todi, camminando camminando l'appetito aumentava e a Grutti presso il ristorante Le Noci i nostri palati sono stati adeguatamente e abbon-

dantemente soddisfatti. Nel pomeriggio dopo esserci sistemati nelle deliziose camere dell'agriturismo La Casella, abbiamo passato dei bei momenti di relax, allegria e condivisione. Il giorno seguente di buon'ora, dopo una ricca colazione, accompagnati da Riccardo, abbiamo fatto un'interessante visita guidata di Assisi, fino a giungere al santuario dove ci attendeva frate Marco, che con passione e competenza ci ha illustrato l'interno con le meravigliose opere che tutti conosciamo. Dopo il pranzo a Torgiano, sosta a Deruta per ammirare le famose ceramiche e rientro per i preparativi. Cena con menù romantico, allietata da musica dal vivo con canti e balli fino a tarda sera (con un simpatico fuori programma canoro del Presidente). L'ultimo giorno, partenza per Civita di Bagnoregio per ammirare il meraviglioso borgo, pranzo all'Osteria del Ponte (sicuramente da consigliare... per il menù ed il panorama). Anche il rientro è stato piacevole grazie alla simpatia e cordialità di tutti. Un'esperienza sicuramente da ripetere.

Enrica e Bruna



Pranzo sociale Sezione Camperisti

Domenica 29 Marzo presso l'agriturismo Colleroscivo sito a Capranica Prenestina, si è svolto il pranzo sociale della Sezione Camperisti, con l'occasione è stato presentato il nuovo logo e sono state consegnate a tutti i partecipanti le tessere associative insieme a un omaggio, uno zaino griffato con il suddetto logo. Durante il pranzo tra un piatto di fettuccine fatte in casa e un buon vino locale, ci siamo scambiati le nostre esperienze e le nostre avventure fatte a bordo dei nostri camper, la giornata segnata da un bel sole primaverile è passata all'insegna della buona cucina e delle tante risate fatte tra amici. Logicamente si è discusso delle prossime uscite in programma ed eventuali variazioni, cercando di individuare i posti e i periodi migliori, ricordo a tutti coloro che volessero unirsi alle nostre prossime uscite e ai raduni in programma, possono rivolgersi al Dopolavoro ATAC o contattando i responsabili della sezione, inoltre abbiamo un sito su facebook: dopolavoro atac sezione camperisti. Per i soci iscritti che non sono potuti essere presenti al pranzo sociale, per il ritiro della tessera sociale e l'omaggio in regalo, possono contattarci con le stesse modalità. Infine vorrei ringraziare a nome di tutto il direttivo della sezione, per la grande affluenza di tutti i nostri amici camperisti e per la bellissima giornata passata insieme, e per gli assenti vi posso assicurare che ci sarà sicuramente un'altra occasione per incontrarci.

La Sezione Camperisti augura tanti buoni km a tutti.

SEZIONE EQUITAZIONE

Con la metà di gennaio ritorna, a Frascati (RM), la Benedizione degli Animali in occasione della Festa di Sant'Antonio Abate (17 gennaio). Sant'Antonio Abate, detto anche Sant'Antonio il Grande, fu un eremita egiziano, considerato il fondatore del monachismo cristiano e il primo degli abati. Sant'Antonio è invocato in Occidente come patrono dei macellai e salumai, dei contadini e degli allevatori e come protettore degli animali domestici; fu reputato essere potente taumaturgo capace di guarire malattie terribili. Solitamente è raffigurato con accanto un maiale che reca al collo una campanella. La sezione equitazione, anche quest'anno, ha partecipato a questa ricorrenza e la risposta

dei nostri soci è stata come sempre entusiastica, visto il gran numero di persone che sono accorse nella piazza principale della cittadina laziale. Non sono mancati i cavalieri che con i loro fedeli compagni hanno partecipato alla celebrazione, deliziando gli astanti con piccoli numeri di abilità equestre. Personalmente ho fatto procedere il mio cavallo con il passo laterale fino al Vescovo che ha impartito la Benedizione. Al termine della cerimonia la giornata è continuata con il pranzo organizzato presso il Ranch San Marco, in via Pietra Porzia, sempre a Frascati. Il giorno 26



aprile, la sezione equitazione organizza, come negli anni scorsi, una giornata con due cavalli a disposizione dei soci del Dopolavoro Atac, sempre presso il Ranch San Marco, in via Pietra Porzia a Frascati (Rm). Anche in questa occasione è possibile trattenerci per il pranzo, previa prenotazione presso il Dopolavoro Atac, al costo di 15 euro per gli adulti e 7,50 euro per i bambini. La prenotazione deve essere effettuata almeno 3 giorni prima dell'evento.

**Cordiali saluti
Luigi Palmerini Presidente Sezione**

1° MAGGIO: FESTA DEI LAVORATORI

È ormai una tradizione per tutti i nostri soci, festeggiare il 1° maggio presso il Circolo sportivo del Dopolavoro Atac - Lungotevere Thaon di Revel 11/13 - passando una spensierata giornata all'aria aperta. Nel corso della giornata saranno premiati i partecipanti al concorso let-

terario ed in collaborazione con la sezione artistica sarà allestita una mostra ed esposte opere di vario genere.

Con l'occasione si ricorda che tutti coloro i quali volessero partecipare ed esporre le proprie opere possono rivolgersi agli uffici del Dopolavoro oppure ai responsabili

della sezione artistica.

Vi aspettiamo quindi numerosi per vivere insieme le attività della giornata, degustare un ottimo pranzo, e per divertirvi con musica dal vivo. Per maggiori informazioni su costi e modi di prenotazione seguirà comunicato.

INGREDIENTI PER 6 MOUSSE

Per la mousse

60 g limone
10 g scorza di limone
50 g sciroppo di glucosio
80 g zucchero a velo
100 g zucchero fondente
210 g crema pasticcera
200 g meringa italiana
300 g panna fresca
al 35% di grassi
2 fogli di gelatina

Glassa fondente

190 g cioccolato fondente
150 g panna fresca
30 g di sciroppo di glucosio

composizione finale

100 g di biscotto frollino
50 g di crema inglese
20 g di fiori di lavanda

RUBRICA CUCINA

ALESSANDRO CIRCIELLO

PROCEDIMENTO

Per la mousse: lavare il limone, tagliarlo in 6 parti e privarlo dei semi, poi frullarlo nel cutter con gli zuccheri e la scorza grattugiata fino a quando il composto risulterà liscio e omogeneo. Trasferirlo in un contenitore e portarlo alla temperatura di 2°. Scaldare in microonde la crema pasticcera, sciogliervi all'interno la gelatina ammollata precedentemente in acqua fredda; unire al composto di limone e alleggerire con la meringa italiana. Incorporare la panna dopo averla montata.

Per la glassa fondente: in un

CONO DI MOUSSE AL LIMONE CON GLASSA FONDENTE

contenitore unire la panna calda a 50° con lo sciroppo di glucosio e il cioccolato fondente fuso a bagnomaria a 45°; miscelare delicatamente con una spatola senza far incorporare aria e coprire con la pellicola a contatto.

PER COMPOSIZIONE FINALE

colare la mousse negli stampi in silicone o acciaio a forma di cono, livellare bene con una spatola asportando la massa in eccesso e terminare con un tampone di biscotto frollino frantumato. Mettere in freezer. Una volta congelato, conservare il prodotto alla temperatura di -20° fino al momento dell'u-

tilizzo. Sformare la quantità di coni necessaria, sistemarli su una griglia, per permettere una corretta glassatura. Glassare con la glassa calda a 45°, quando ancora ben congelati, poi far rinvenire in frigorifero; al momento del servizio impiattare, guarnire con un pò di salsa inglese alla vaniglia e decorare con fiori di lavanda secchi.

SUGGERIMENTO

In alternativa al biscotto possiamo utilizzare anche delle fettine di arancia tagliate sottili e disidratate in forno.



Studio di terapia manuale

*Rieducazione post traumatica
e post chirurgica.*

*Valutazione e trattamento
ostepatico.*

Trattamento riabilitativo per:

cervicalgie, dorsalgie, lombalgie,
lombosciatalgie, radicoliti, cefalee
muscolo tensive e rieducazione
posturale.

Dottor Federico Monaco

Fisioterapista Policlinico Universitario di Tor Vergata
D. O. Osteopata

Via Erasmo Gattamelata 85, Roma

 347 7798870

Presso lo Studio il Prof. Luigi Di Giorgio
riceve per appuntamento (339 4952650)

Specialista in Ortopedia e Traumatologia
Policlinico Umberto I - La Sapienza Università di Roma.

RASSEGNA TEATRALE TEATRO DELLE MUSE

Anche quest'anno la nostra Sezione Teatro sarà presente nel mese di Maggio al Teatro delle Muse. Si tratta di un'importantissima rassegna teatrale a premi patrocinata dalla UILT (unione italiana libero teatro) e dal Dopolavoro Ferroviario, cui partecipano ogni anno varie compagnie teatrali amatoriali di maggiore spessore artistico, che verranno valutate dalla giuria composta da nomi prestigiosi in campo teatrale.

I premi che saranno aggiudicati sono i seguenti:

- migliore spettacolo rappresentato
- migliori attore / attrice protagonista
- miglior attore / attrice non protagonista
- migliori costumi - migliore regia

La nostra compagnia, come al solito, farà di tutto per ben figurare. Tuttavia, mai come in questa occasione è necessaria la vostra presenza. Il calore del pubblico è determinante sia per farci da sprone che per stimolare l'attenzione della giuria. Inoltre, spero passerete un paio d'ore di divertimento.

Lo spettacolo è composto da due atti unici brillanti
"Chiamami Aconzio" - "Tua moglie mi tradisce"

Purtroppo al momento che leggerete questa circolare, non siamo ancora in grado di dirvi quale saranno i giorni che saranno riservati a noi, ma appena ne saremo a conoscenza ve lo comunicheremo attraverso il sito www.dopolavoroatac.it e il comunicato.

Il Presidente della Sezione Teatro Claudio Maggiolini

CONVENZIONI CON I PARCHI

SCOPRITE LE OFFERTE RISERVATE PER VOI

Si apre la stagione dei parchi e presso i nostri uffici tornano disponibili i biglietti delle maggiori attrazioni, in collaborazione con PisacanEventi. Di seguito una tabella indicherà i prezzi scontati riservati ai soci. Per maggiori informazioni è possibile consultare i relativi comunicati. Buon divertimento!

TIPOLOGIA	SOCI		EFFETTIVO		TIPO Biglietto
	Adulto	Bambino	Adulto	Bambino	
Bio Parco	€ 9,00	€ 9,00	€ 15,00	€ 12,00	Pdf
Zoomarine	€ 19,90	€ 16,00	€ 28,00	€ 21,00	Pdf
Magicland	€ 24,00	€ 24,00	€ 35,00	€ 29,00	Pdf
Mirabilandia	€ 23,50	€ 23,50	€ 34,90	€ 28,00	Pdf
Gardaland	€ 28,00	€ 28,00	€ 38,50	€ 32,00	Pdf
EXPO	€ 26,00	€ 0,00	€ 32,00	€ 0,00	Pdf
The Space Cinema	€ 6,00	€ 6,00			Cartaceo



www.dopolavoroatac.it

A.I.C.L.

Associazione Invalidi Civili e Lavoro



L'Associazione assiste i Soci

Per la tutela dei diritti dell'Invalido
Nella Consulenza Medica / Protesica

ASSISTENZA DOMICILIARE: per Intrasportabili e Inabili

L'innovazione di questa struttura è volta a semplificare la difficile burocrazia, talvolta evitando le lunghe code e le staffette tra gli uffici.

Con sedi:

Roma Via Tuscolana, 739
Terni Via Goldoni, 41
Subiaco Via Cadorna, 55

Colleferro – Via Corso Garibaldi, 47
Bellegra – Via Roma, 48
Per info 328.31.66.250



È da poco iniziato il nuovo anno ed eccoci già in pista per programmare le attività per il 2015. In modo particolare, per dare la possibilità alla maggior parte dei soci di partecipare a tutte le iniziative ricreative che rappresentano l'obiettivo principale della Sezione, si è tenuto conto delle cicazioni di riposo del personale addetto all'esercizio. Colgo l'occasione per dare delle anticipazioni su alcune iniziative, intraprese anche nel 2014, che hanno riscosso un discreto successo e

che riproporremo anche quest'anno. Primo fra tutti l'evento "Sono come un pesce" che si terrà nei pressi lo stabilimento balneare del Dopolavoro ad Ostia mesi di Maggio e Giugno. L'evento, rivolto ai ragazzi di 10/12 anni, quest'anno prevederà anche un mini-corso sub con lezioni teoriche e pratiche in piscina, a tutti i partecipanti verrà rilasciato un attestato di frequenza. Sull'evento a breve uscirà

un comunicato contenete dettagliatamente tutte le informazioni su costi, date e contenuti del mini-corso. Per quanto riguarda il W.E. all'isola di Gianutri, previsto nel mese di Giugno, sarete tempestivamente informati su data, modalità e costi con un apposito comunicato. Nel mese di Maggio, per chi vorrà, sarà possibile effettuare una lezione gratuita di refresh presso i centri e/o scuole sub che ci hanno accordato la loro disponibilità al fine di

ASPETTANDO L'ESTATE

riprendere confidenza con il mondo sommerso. Come lo scorso anno a carico dei partecipanti è l'ingresso in piscina e l'eventuale utilizzo dell'attrezzatura necessaria per il refresh. Quest'anno, come vedrete, abbiamo programmato molti eventi e molte occasioni per fare un tuffo, nella speranza di registrare una numerosa partecipazione dei soci. Si ricorda a tutti, soci e simpatizzanti, di consultare su fb il sito della sezione e del Dopolavoro per essere informati tempestivamente sull'attività della sezione, last minute compresi. Per eventuali informazioni, oltre al sottoscritto, potete contattare anche i consiglieri sig. Cimarelli Giancarlo tel. 347 2967708 ed il sig. Fasoli Fabio tel. 335 1872544.

Buone Bolle

Il Presidente della sezione sub
Claudio Zughetti

SEZIONE TENNIS

L'angolo del tecnico



Come avevamo anticipato nel precedente articolo, indicheremo in questo servizio alcuni semplici esercizi, sia per prevenire la fastidiosa tendinite, sia per effettuare il riscaldamento dei muscoli che controllano polso e avambraccio, propedeutici all'entrata in campo.

Prima di esporre gli esercizi vorremmo ricordare alcune indicazioni generali molto importanti:

- eseguire gli esercizi proposti solo in assenza di dolore. Le infiammazioni in atto potrebbero peggiorare nel caso di sforzi muscolari intensi;

ESERCIZI PER PREVENIRE L'EPICONDILITE

- ripetere le sedute preventive di rafforzamento muscolare del gomito con la stessa frequenza con cui si gioca a tennis. Svolgere gli esercizi sotto indicati in maniera saltuaria non contribuisce ad evitare l'insorgere dell'epicondilita. Il numero di ripetizioni deve essere adeguato e le serie vanno interrotte quando si avverte un eccessivo affaticamento;
- nel caso di forte dolore evitare, come detto, gli esercizi, e consultare sempre un medico sportivo, che valuterà se svolgere indagini ecografiche ed indirizzarvi verso un fisioterapista qualificato. Valuteranno se trattare la patologia con terapia fisica strumentale opportuna;
- Spesso il dolore al gomito insorge anche per problemi identificabili a livello di altre articolazioni: instabilità della spalla o dolori cervicali possono trasmettere scompensi anche a carico della struttura tendinea dei muscoli che si inseriscono sul gomito.

L.Mauriello - G.Gabriele
per inviare i Vostri interrogativi
gio.gabr@libero.it

ESERCIZI PER L'EPICONDILITE
Ecco alcuni semplici esercizi eseguibili anche a casa per migliorare la sintomatologia dolorosa dell'epicondilita.

Esercizio di strizzamento

si arrotola un asciugamano, lo si afferra con il braccio dolorante esteso e si strizza con forza l'asciugamano prima flettendo il polso per 10 secondi e poi estendendo il polso per altri 10 secondi. Questo esercizio va eseguito 2 volte al giorno e si aumenta di 5 secondi ogni settimana fino ad arrivare a un minuto.

Esercizio con i pesi

paziente seduto dietro un tavolo, braccio appoggiato sul tavolo in modo che il polso possa oscillare oltre il bordo del tavolo, col palmo verso il basso. Il peso viene alzato ed abbassato lentamente flettendo ed estendendo il polso. Il movimento di flessione estensione viene ripetuto per 10 volte per 2 serie con una pausa di un minuto tra le due serie.

Esercizio di pronazione

ruotare la mano ed il polso verso l'interno, con il gomito esteso e l'avambraccio pronato.

ProFamily, in esclusiva per i dipendenti e soci del Dopolavoro Atac

ProDipendenti Aziende Convenzionate.

È il prestito a condizioni privilegiate riservato ai lavoratori dipendenti di aziende parapubbliche o private convenzionate con ProFamily

- Fino a 30.000 euro rimborsabili fino a 120 mesi.
- Tasso fisso per tutta la durata del finanziamento.
- A condizioni riservate alla tua azienda.

Ecco alcuni esempi:

Importo del credito	Importo totale dovuto	Interessi	Numero Rate	Importo Rate	TAN	TAEG
10.000,00€	11.963,40€	1.833,40€	60	199,39€	fisso 6,75%	7,62%

Spese incluse nell'importo totale dovuto: imposta di bollo 16,00 euro, spese di istruttoria pari a 130,00 euro. Offerta valida fino al 31/03/2015

Importo del credito	Importo totale dovuto	Interessi	Numero Rate	Importo Rate	TAN	TAEG
20.000,00€	27.306,00€	7.176,00€	120	227,55€	fisso 6,40%	6,77%

Spese incluse nell'importo totale dovuto: imposta di bollo 16,00 euro, spese di istruttoria pari a 130,00 euro. Offerta valida fino al 31/03/2015



ProFamily è la società di credito al consumo pensata per soddisfare le diverse esigenze di tutte le famiglie. Nata dall'esperienza, dalla serietà e dalla professionalità di Banca Popolare di Milano, ti offre un nuovo modo di pagare: chiaro, semplice e flessibile.

Per una consulenza personalizzata e gratuita, rivolgiti alla nostra filiale di:

ROMA - GARBATELLA: Via A.Macinghi Strozzi, 28a/30 - Tel. 06/5138051 - 06/5134467
Siamo presenti presso il Dopolavoro Atac tutti i Martedì e Venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,30



ProFamily 
Il Credito Genuino

Gruppo Banca Popolare di Milano

XXI EDIZIONE MARATONA DI ROMA 2015

Un gruppo di quindici atleti iscritti al Dopolavoro Atac ha corso la XXI edizione della Maratona di Roma. Hanno partecipato per passione ma anche in segno di solidarietà per le vittime della strage del museo Bardo di Tunisi; tra agli atleti della sezione podismo del Dopolavoro Atac, che hanno corso la Maratona, c'è anche il marito tunisino di una collega Atac che ha corso con la bandiera del suo paese per manifestare la presa di distanza anche dei suoi connazionali dal terrorismo, contro questa barbarie che sta seminando sangue tra gli innocenti e vuol riportare indietro la storia di mille anni ad una guerra tra crociati e islam. Tornando alla gara possiamo dire che nonostante il tempo brutto, ha piovuto per tutta la mattinata, è stato un bellis-

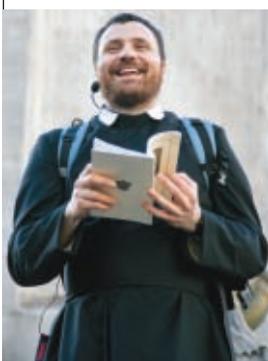


simo evento che ha coinvolto Roma. Nel percorso è stato significativo il passaggio al lato di piazza San Pietro dove qualche partecipante alla corsa si è fermato brevemente, si è inginocchiato in direzione del Sagrato facendo il segno della croce, e poi ha continuato la sua gara. Degli atleti iscritti alla sezione podistica partiti, ognuno ha corso con il suo ritmo al meglio di quanto poteva, chi già prima della partenza sapeva di non poter fare una gara buona per problemi articolari o muscolari, chi invece lungo il percorso si è dovuto fermare per problemi intestinali. La maratona è

anche questo e cioè la paura di non farcela, i pensieri negativi, la fatica, il dolore muscolare ma anche la reazione a tutto questo e ripartire lasciando indietro le difficoltà e pensando solo a finire. Altri passaggi molto belli sono stati anche a piazza Navona e a via del Corso dove la folla della gente e dei turisti ti incita a proseguire al "Daje ce la poi fa" ma è quando vedi da piazza Venezia il Colosseo e l'arco dell'arrivo pensi che è il "monumento più bello del mondo" ed il tempo impiegato non conta più perché sei arrivato!!!

La sezione Podismo

San Filippo Neri, patrono degli autoferrotranvieri 13/05/2015 ore 10.00



Un anno dopo l'Affidamento dei tranvieri alla Madonna del Divin Amore, noi animatori della Cappella Atac, abbiamo pensato di scoprire qualcosa di più sul nostro storico e amatissimo Santo Patrono San Filippo Neri. Per questo motivo abbiamo chiesto al bravissimo padre Maurizio Botta, sacerdote molto apprezzato nella capitale, di raccontarci un po' della meravigliosa vita di questo santo che da molti anni preghiamo come nostro protettore. Saremo accompagnati in una visita guidata nella chiesa di Santa Maria in Vallicella, che noi romani conosciamo come la Chiesa Nuova e nella quale si possono ancora ammirare le stanze dove il santo visse e venerare il corpo racchiuso in un involucro d'oro. Essendo le stanze molto antiche e preziose la rettoria chiede un contributo per la visita di 2 euro a persona ma possiamo assicurare che saranno ben spese: sarà un bellissimo evento! Per info telefonare al 346-3350069 oppure consultare il sito tranvierideldivinamore.it oppure chiedere l'amicizia al gruppo facebook Patrono dei tranvieri romani san Filippo Neri. *Cappella Atac San Filippo Neri*



Servizi Notarili

Professionisti e servizi
per Notai e Privati

ACQUISTO, DONAZIONE, DIVISIONE, USUFRUTTO, SUCCESSIONE, TESTAMENTO

Per tutti i soci e familiari del Dopolavoro Atac **Consulenza Gratuita**

STUDIO DI CONSULENZE ROMA

PROFESSIONISTI E SERVIZI PER NOTAI E PRIVATI

info@studiodiconsulenze.it

www.studiodiconsulenzeroma.it

Via Gabi 8 - 00183 Roma

Tel. 06.89.68.18.46



Altitudine 980 m s.l.m.
Abitanti 472 detti: collaltesi
Distanza da Roma 73 km

LA PROVINCIA COLLALTO SABINO

© Colapietro Salvatore

In questo numero della rivista, non presenteremo una provincia ma un antico comune: Collalto Sabino, sorge su un picco a sud del Lago del Turano, al confine con l'Abruzzo ed è considerato uno dei borghi medioevali più belli e intatti d'Italia. La storia del borgo di Collalto fa risalire le proprie origini a tempi remoti: all'epoca dei Longobardi, che nell'Italia meridionale detenevano i ducati di Spoleto e Benevento, risale la distruzione del villaggio di Carseoli che sorgeva ove attualmente si trova Collalto. A questa distruzione si aggiunsero poi delle scorrerie portate avanti dai Saraceni, il che indusse i pochi abitanti rimasti nel luogo a costruire una primitiva torre di difesa attorno alla quale si costituì poi il moderno abitato di Collalto Sabino.

La particolare posizione del borgo, posto al confine tra lo Stato Pontificio ed il regno normanno di Napoli, lo rese un punto strategico a tal punto che venne visitato dall'Imperatore Federico II di Svevia durante un suo viaggio verso Rieti. Furono questi gli anni in cui il borgo godette di maggiore potenza e autonomia dai grandi possedimenti territoriali che lo circondavano, arrivando a godere del diritto di battere moneta e di ampliare le fortificazioni già esistenti con la costruzione di un castello. È in questo periodo che viene costruita una prima cinta muraria, in particolare dopo le battaglie di Benevento (1266) e Tagliacozzo (1268) che avevano visto il borgo di Collalto come uno dei principali punti di controllo della vicina Valle del Turano.

Il borgo fu feudo baronale di diverse famiglie nobili italiane e non sino a giungere al periodo risorgimentale: il 3 febbraio 1861 il castello e l'abitato di Collalto Sabino subirono un cruento assalto da parte di una folta banda di briganti formata da soldati borbonici sconfitti alla guida di Francesco Luvarà, reparti dell'esercito pontificio e delinquenti comuni alla guida del famoso brigante

Chivone. L'assalto era stato realizzato in opposizione al plebiscito del 1860 che anetteva il Regno delle Due Sicilie al neonato Regno d'Italia. Dopo che l'orda venne placata, il borgo venne annesso al Regno d'Italia inseguendo da allora le orme della storia patria.

Monumenti di interesse

Il Castello baronale, così come ci appare oggi, riporta nell'impianto generale l'impronta della ristrutturazione operata dal barone Alfonso Soderini nella seconda metà del XVI secolo quando, oltre al palazzo, anche la rocca fu rimaneggiata per essere trasformata in fortezza d'artiglieria. La rocca conserva il suo aspetto sei-settecentesco articolandosi su una torre centrale quadrata e due torri angolari rotonde, e una serie di garitte, baluardi, postazioni. Attraverso scalinate si raccorda al palazzo baronale, la cui fronte principale si affaccia sull'abitato. All'interno del Castello c'è un ampio parco con l'antico pozzo, e sulla sommità il mastio, dal quale si gode un panorama a 360 gradi. Lo sguardo può spaziare dal Gran Sasso al Terminillo alla Maiella.

La maestà dei monti circostanti appare in tutta la sua luminosità al tramonto, quando si accendono le luci dei 34 paesini tutti visibili ad occhio nudo dagli spalti della fortezza. Nel borgo sono da vedere la bella fontana ottagonale in piazza della Podesteria, il Palazzo Latini del XVII secolo, recentemente restaurato, e nei pressi del cimitero la Chiesa cimiteriale di S. Lucia la parrocchiale è invece dedicata a San Gregorio Magno e si trova immediatamente fuori il castello, risalente all'XI secolo, dove è conservato uno splendido affresco del 1600. Poco fuori dell'abitato, si trovano il Convento di S. Maria, con il bel portale del XV secolo e, a quota più bassa, le rovine di Montagliano, antico castello con circostante borgo, distrutto a più riprese tra il 1280 e il 1400.



Gastronomia

L'abitato di Collalto Sabino ha come prodotti principali castagne, formaggi e miele, ma vanta anche alcuni prodotti tipici locali: Gnocchetti di farina di grano e granturco. Zuppa di fave. Fettuccine ai funghi porcini. Pizza 'de 'nfrasco', cotta sotto la brace



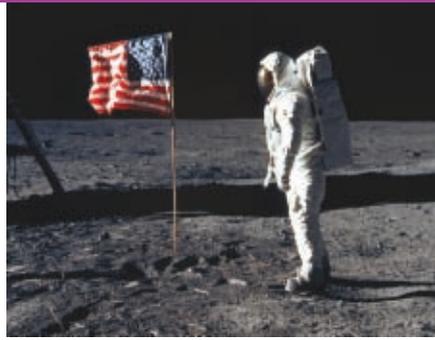
Eventi

A ottobre si celebra la Vendemmia con le cantine del borgo, manifestazione enogastronomica allestita nelle antiche cantine del centro storico.

Festa dei Briganti ricostruzione con costumi d'epoca e gastronomia locale

La Memoria è Amore Mostra Fotografica. Una selezione di 330 immagini che parlano del tempo. "Di rado ci fermiamo a guardare indietro, presi come siamo a vivere il nostro presente, proiettati ad andare sempre avanti, verso un futuro che non conosciamo. La Memoria è un'ombra che ci segue, ci dà spessore, è una terza dimensione senza la quale saremmo piatti. Guardare indietro è un atto dovuto: La Memoria è Amore"

La teoria del complotto è sempre disponibile e adattabile a qualsiasi argomento, figuriamoci a quelli che stimolano la fantasia umana. Ed ecco gli accaniti sostenitori della teoria del complotto lunare, asserire che le missioni Apollo non avrebbero mai portato l'uomo sulla Luna e le immagini dell'allunaggio sarebbero riprese fatte in studi cinematografici utilizzando effetti speciali(1). In realtà non solo siamo andati sulla Luna, ma ben 12 uomini hanno passeggiato su di essa in 6 distinte missioni. Il primo sbarco sulla Luna avvenne il 20/07/1969 ad opera di 3 astronauti statunitensi, Neil Armstrong e Buzz Aldrin e Michael Collins. Famosa è rimasta la frase di Armstrong quando toccò il suolo lunare: "un piccolo passo per un uomo ma un grande passo per l'umanità". Forse non tutti sanno che a 5 minuti dall'allunaggio il LEM(2) perse il contatto con Houston(3) e quando lo riprese ci fu un segnale d'allarme per sovraccarico computer e di tensione, che portò il LEM verso un grosso e pericoloso cratere, costringendo il capitano di missione, Armstrong, a prendere il comando manuale del LEM quando la riserva di carburante era di 2 minuti e a 30m dal suolo lunare si era ridotta a soli 60 secondi. Questo è uno degli innumerevoli momenti di tensione vissuti durante le missioni spaziali. Giustappunto, occorre pensare che l'Apollo 11, così era chiamata la missione che portò l'uomo sulla Luna, non era un'improvvisazione, ma il risultato di un lungo e faticoso cammino che nel 1959, 56 anni dopo che i fratelli Wright si erano staccati da terra con un rudimentale aereo fatto di legno e tela, con il lancio dell'X15, un aereo razzo americano, trasformò le fantasie di Verne(4) in realtà. Quelli furono gli anni della guerra fredda tra America e Unione Sovietica, dove uomini coraggiosi, ingegneri inventivi, grosse fatiche e notevoli rischi portarono alla conquista dello spazio. L'America fu dapprima battuta dalla Russia, mandando in orbita attorno alla Terra il primo satellite (Sputnik 1) nel 1957, e fu in questa circostanza che per reazione il presidente americano Eisenhower fondò la NASA(5) e avviò il progetto Mercury, lanciando nello spazio lo scimpanzé Ham, ma ancora la Russia aveva preceduto di poco l'America lanciando il primo essere vivente: la famosa cagnetta Laika con lo Sputnik 2. Ancora la Russia, a sorpresa batté per pochi giorni l'America, lanciando il primo essere umano nello spazio: il cosmonauta Yuri Gagarin, entrando in orbita terrestre sulla navetta Vostok 1 il 12 aprile 1961(6). Gagarin fu il primo uomo a vedere la curvatura della Terra.



Dopo queste umiliazioni l'America reagì e il presidente Kennedy, il 25/05/1961, propose un audace obiettivo: andare sulla Luna entro la fine degli anni '60. Così nacque il Programma Gemini negli anni 1963-1966, con lo scopo di sviluppare le tecniche per i viaggi spaziali avanzati utilizzati poi durante il programma Apollo per portare l'uomo sulla Luna. Kennedy chiese al Congresso di finanziare il Programma Apollo per oltre 22 miliardi di dollari e disse "Abbiamo scelto di andare sulla Luna e di fare altre cose, non perché sono facili, ma perché sono difficili", parole su cui riflettere in questi tempi di crisi dove sembra impossibile affrontare e risolvere anche i problemi più semplici. Nel 1965, il cosmonauta sovietico Alexej Leonov fu il primo essere umano a camminare nello spazio aperto anticipando di quasi 3 mesi l'analoga attività svolta dalla Gemini 4. Per queste attività fuori della navicella furono messe a punto speciali tute spaziali capaci di proteggere gli astronauti da temperature tra +120 °C e -150 °C e dalla bassa pressione che avrebbe fatto bollire all'istante il sangue degli astronauti uccidendoli. Le Missioni Gemini svilupparono le tecniche di avvicinamento e aggancio che sarebbero state essenziali per la missione sulla Luna. Alla fine del 1966 la NASA è pronta per il volo sulla Luna. Apollo 1 è pronto per il volo il 21/02/1967, anche se preceduto da un tragico incidente, dove trovarono la morte tutti e tre gli astronauti per l'incendio della navicella durante un'esercitazione in cima al razzo Saturno IB. Seguirono altri voli senza equipaggio e solo con l'Apollo 8 partì un equipaggio che per la prima volta orbitò attorno alla Luna e poté ammirare, da una distanza di 384.000 km, l'intero globo terrestre. Il programma Apollo proseguì con successo fino al famoso allunaggio con Apollo 11 dando l'impressione di essere arrivati ad una situazione di routine con i voli spaziali. Ci pensò Apollo 13 a far rimettere i piedi a terra, quando l'equipaggio della navicella comunicò alla stazione di controllo: "Houston abbiamo un problema". Dopo 55h 55min e 4 sec di volo si era verificato uno scoppio che aveva danneggiato 2 celle a combustibile e la riserva di ossigeno lasciando riserve

che coprivano 2 giorni di viaggio. Solo il coraggio e l'ingegno consentirono agli astronauti di ritornare sulla Terra sani e salvi. Apollo 17 chiuse nel 1972, con l'ultimo allunaggio, il programma Apollo. Sull'onda dei successi ottenuti con le missioni lunari la NASA programmò altri esaltanti obiettivi quali la realizzazione di una stazione spaziale, di una base lunare e una spedizione su Marte. Per fare questo però serviva un sistema di lancio riutilizzabile. Nacque così il progetto Space Shuttle per la costruzione di una navetta spaziale che fece la sua prima missione il 12/04/1981 e la sua ultima missione il 21/06/2011, permettendo il lancio di satelliti(7) e 3 sonde interplanetarie(8), di condurre esperimenti scientifici nello spazio, la costruzione e la manutenzione di stazioni spaziali come la famosa Stazione ISS(9). Tornando alla teoria del complotto, se per smentirla non bastassero le cose sopra dette, mi limito ad aggiungere che un tale complotto potrebbe riuscire solo se cospirassero insieme centinaia di migliaia di persone, tante furono quelle coinvolte nella programma lunare. Impossibile!

ing. Roberto Grassi _ 2015_02

(1) La teoria del complotto lunare apparve al grande pubblico per la prima volta nel 1976 con il libro "Non siamo mai andati sulla luna", dell'americano Bill Kaysing in collaborazione con Rendy Reid;

(2) LEM (Lunar Excursion Module) è il modulo lunare che serviva per atterrare sulla Luna;

(3) città del Texas dove a sede la NASA;

(4) Jules Verne scrittore francese autore di storie per ragazzi e, con i suoi romanzi scientifici, uno dei padri della moderna fantascienza;

(5) National Aeronautics and Space Administration (Ente Nazionale per le attività Spaziali e Aeronautiche), è l'agenzia governativa civile responsabile del programma spaziale degli Stati Uniti d'America e della ricerca aerospaziale;

(6) Seguì, appunto, il 5 maggio 1961 la missione americana Freedom 7 che portò Alan Shepard nello spazio sub orbitale e successivamente John Glenn, con la missione Friendship 7, divenne il primo americano a orbitare con successo attorno alla Terra, completando tre orbite il 20 febbraio 1962;

(7) tra cui il telescopio Hubble che ha rivoluzionato la conoscenza dell'universo;

(8) Magellano, Galileo, Ulisse;

(9) International Space Station (Stazione Spaziale Internazionale), è una stazione spaziale dedicata alla ricerca scientifica che si trova in orbita terrestre bassa e ospita da 2 a 6 astronauti. A fine anno 2014 hanno visitato la stazione 100 navette russe e 37 space shuttle; la stazione è visibile a occhio nudo dalla Terra, facendo godere agli astronauti che si trovano a bordo lo spettacolo avvicinarsi di un'alba e un tramonto ogni 90minuti, tanto è il tempo in cui compie un'orbita attorno alla Terra

REDDITOMETRO E SPESOMETRO: I CONTI CORRENTI ALLA BASE DELL'ACCERTAMENTO SUL REDDITO.

Nei mesi precedenti l'Agenzia delle Entrate ha emanato un provvedimento, il n. 18269 dello scorso 10 febbraio, sulla base del quale entro il prossimo 29 maggio devono essere effettuate le comunicazioni integrative annuali relative all'anno 2014. Quelle relative al 2013, invece, sempre in forza del suddetto provvedimento, andavano comunicate entro lo scorso 28 febbraio.

Tali comunicazioni si basano sulla norma dell'art. 11 comma 2 del DL 201/2011, la quale impone agli operatori finanziari di comunicare periodicamente all'Anagrafe tributaria le movimentazioni che hanno interessato i rapporti individuati dall'art. 7 del DPR 605/73 (un elenco particolare utile ai fini dello "spesometro").

Oggetto di tale comunicazione, tra l'altro, sono i saldi iniziali e finali dei conti correnti, dei conti deposito, il totale delle operazioni eseguite con carta di credito, nonché il numero di accesso alle cassette di sicurezza.

Sempre in virtù dell'art. 11, le informazioni comunicate sono utilizzate per l'analisi del rischio di evasione, ed in ogni caso aprono la porta al fatto che l'Agenzia delle Entrate potrà fondare accertamenti di maggior reddito tassabile sul loro contenuto, primo fra tutti l'accertamento sintetico.

Oltre a questo, ovviamente, rimane valida la speciale procedura contemplata dagli artt. 32 del DPR 600/73 e 51 del DPR 633/72 nel caso in cui gli uffici ritenessero di attivare un'indagine finanziaria (il che permette l'applicazione delle presun-

zioni derivanti dai prelevamenti e versamenti bancari non giustificati). In generale, proprio per la mole di dati e controlli di cui l'Agenzia delle Entrate dispone, non si può affermare che l'uso ai fini dell'applicazione del "redditometro" delle comunicazioni finanziarie rappresenti una violazione di legge; infatti, il fondamento normativo di queste comunicazioni si trova nello stesso art. 38 del DPR 600/73, ove si specifica che il reddito delle persone fisiche può essere determinato con presunzioni gravi, precise e concordanti, tra le quali possono rientrare palesi anomalie emergenti, ad esempio, dall'elevato numero di accessi alle cassette di sicurezza.

La Corte di Cassazione, a conferma di questo *modus operandi*, ha di recente confermato che l'Agenzia delle Entrate può utilizzare gli elementi derivanti dai conti correnti del contribuente, nella misura in cui quest'ultimo non sia in grado di giustificare eventuali anomalie rispetto al dichiarato (tra tutte la sentenza n. 22634 del 10 ottobre 2014).

Per quanto sia criticabile tale tesi, è giusto ricordare come ai sensi dell'art. 1 comma 6 del decreto del 24 dicembre 2012 (elementi indicativi del redditometro), rimane ferma, ai fini della determinazione sintetica del reddito, la facoltà di utilizzo da parte dell'Agenzia della quota di risparmio riscontrata, formata nell'anno.

Tale quota, infatti, può essere identificata direttamente dalla differenza tra saldi iniziali e saldi finali dei conti correnti comunicati dagli istituti di credito in conseguenza dell'art. 11 comma 2 del DL 201/2011.

Dott. Massimiliano Rosania

Centro Odontoiatrico CLOR

PATOLOGIA ORALE E COMPENSATIVA - ENDODONZIA - PROTESI
ESTETICA DELLA BOCCA - IMPLANTOLOGIA - CHIRURGIA ORALE - ORTODONZIA

Via Tuscolana, 741 - 00174 Roma Tel. 06/764320 cell. 327/0825874

PARCHEGGIO GRATUITO: Via Tuscolana 739bis

Metro Linea A fermata Numidio Quadrato o Lucio Sestio - Bus: 558

VISITA DI PREVENZIONE GRATUITA

Solo per le strutture convenzionate, visita gratuita
RX controllo e 1° seduta di pulizia denti

**Il centro effettua per i soci del dopolavoro ATAC
uno sconto del 25% che può essere esteso anche ai familiari**

Il centro è anche convenzionato con:

Dipendenti Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dopolavoro Dipendenti Regione Lazio - Unicredit Circolo - Cral ACI - Cral Municipio X
Banca Fideuram - Vigili del Fuoco Roma



Deutsche Bank
Easy

Prestito personale riservato
agli iscritti Dopolavoro ATAC

dbEasy Delega

Nessuna scadenza da ricordare,
tutto il tempo per i tuoi progetti.



Sei un iscritto Dopolavoro ATAC?

Allora con Deutsche Bank Easy hai diritto a una procedura snella e veloce per richiedere un prestito molto vantaggioso, rimborsabile anche in 10 anni!

TAN 5,80% e TAEG massimo 7,12% per durate da 24 a 60 mesi
TAN 6,50% e TAEG massimo 7,19% per durate da 61 a 120 mesi

In più...

- **rata trattenuta direttamente** sulla busta paga, fino a un massimo di un quinto dello stipendio
- **ottenibile subito**: erogazione immediata alla ricezione del beneplacito
- **assicurazione vita e perdita d'impiego** facoltativa
- **addebito mensile** della rata fino ad un quinto dello stipendio netto.

Esempio di prestito:

15.000 euro in 60 mesi - Rata da 288,60 euro
TAN¹ 5,80% TAEG² 6,45%

■ Importo totale del credito	14.833,50 euro
■ Importo rata mensile ³	288,60 euro
■ Durata del finanziamento	60 mesi
■ Importo totale dovuto dal consumatore	17.316 euro
■ Costo totale del credito	2.482,50 euro
■ Imposta di bollo	37,50 euro
■ Assicurazione facoltativa	0 euro
■ Spese di istruttoria ⁴	129 euro
■ Oneri di gestione incasso	0 euro
■ Spese per comunicazioni periodiche	0 euro

Chiedi subito una consulenza personalizzata e gratuita.
Ti aspettiamo!

Roma
Largo Tritone, 161
Tel. 06 67184336
Referente: Luca Santopadre
Cell. 338 6576278

Roma
Via Benedetto Croce, 75
Tel. 06 5947541
Referente: Gregory Vatrella
Cell. 335 1930677

In 10 rate, la polizza Auto
è ancora più leggera.

Vuoi rendere più leggeri i costi di gestione della tua auto? Scopri la polizza Auto Zuritel S.p.A. che fa per te e paga in 10 comode rate mensili*. Tutta la sicurezza di cui hai bisogno, con la convenienza che cerchi.

Offerta valida fino al 31/12/2014



Scopri di più su www.dbeasy.it

Passion to Perform



¹ Il tasso è da considerarsi fisso per tutta la durata del finanziamento.

² Costi compresi nel Taeg relativo all'esempio: oneri di gestione incasso 0 euro (2,50 euro mensili con addebito in conto corrente o tramite bollettino postale). Imposta di bollo 37,50 euro. Spese invio comunicazioni e/o rendicontazioni periodiche 0 euro (2 euro la prima comunicazione annua, 1 euro le successive per un importo massimo complessivo di 8 euro per tutta la durata del finanziamento).

³ Importo prima rata: 288,60 euro (importo rata 288,60 euro + spese di rendicontazione 0 euro + oneri di gestione incasso 0 euro).

⁴ Esempio finanziario comprensivo di Spese Istruttoria non finanziate.

* La rateizzazione della polizza Auto sarà effettuata tramite un finanziamento Deutsche Bank Easy.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima dell'adesione leggere attentamente le condizioni contrattuali e il documento denominato Informazioni Europee di Base sul Credito ai Consumatori disponibili presso i Punti Vendita Deutsche Bank Easy e sul sito www.dbeasy.it, nonché il Fascicolo Informativo relativo al prodotto assicurativo presso i Punti Vendita Deutsche Bank Easy e sui siti www.dbeasy.it e, per il finanziamento della polizza Auto, anche www.zurich-connect.it. L'adesione è soggetta all'approvazione di Deutsche Bank S.p.A.

Zurich Connect è un marchio in uso a Zuritel S.p.A.

Deutsche Bank S.p.A. Sede Sociale e Direzione Generale: Piazza del Calendario, 3 - 20126 Milano - Telefono: 02.4024.1 - P.IVA e iscritta al Registro Imprese di Milano con numero 01340740156 - Capitale Sociale € 412.153.993,80 soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Deutsche Bank AG.